

Esempio di buona compilazione nel caso di incidente da trasporto



4. Parte I CAUSA DI MORTE: sequenza di condizioni morbose o traumatismi o avvelenamenti che ha condotto a morte In presenza di più sequenze scegliere la più rilevante

Causa iniziale. Scegliere la SOLA patologia o condizione o lesione che ha dato inizio alla sequenza.

1 **FRATTURA VOLTA CRANICA** Tempo intercorso tra l'insorgenza della causa indicata e la morte 0 2 anni o mesi o giorni

↓ che ha eventualmente causato ↓

2 **EMATOMA CEREBRALE** Tempo intercorso tra l'insorgenza della causa indicata e la morte 0 2 anni o mesi o giorni

↓ che ha eventualmente causato ↓

EVENTUALI

N.B. I QUESITI 5-9 DEVONO ESSERE COMPILATI SOLO IN CASO DI MORTE DA TRAUMATISMO/AVVELENAMENTO (anche con informazioni riferite)

5. Circostanza che ha dato origine al traumatismo/avvelenamento indicato in 4. Parte I (es. caduta da scala a pioli, impiccamento, PEDONE INVESTITO DA MOTO MENTRE ATTRAVERSAVA LA STRADA)

6. Modalità del traumatismo/avvelenamento

Accidentale (include incidenti da trasporto)...1 Suicidio...2 Omicidio...3

6.1 Infortunio sul lavoro

7. In caso di incidente da trasporto specificare anche

7.1 Mezzo di trasporto della vittima al momento dell'incidente (se pedone scrivere "a piedi")

A PIEDI

7.2 Ruolo della vittima

Pedone...1 Guida...2

Passaggero...3 Persona intenta nel salire o nello scendere dal veicolo...4

7.3 Tipo di incidente (es. investimento, scontro, ribaltamento, ecc.)

INVESTIMENTO

7.4 In caso di scontro indicare l'oggetto (es. albero, motocicletta, autobus, etc.)

In caso di investimento indicare il veicolo coinvolto (es. treno, autobus, trattore, etc.)

MOTOCICLETTA

Interventi chirurgici e altre procedure mediche - Indicare:

- condizioni che hanno reso necessario l'intervento o la procedura
- procedure mediche effettuate
- lesioni occorse durante o conseguenti alla procedura o intervento
- complicanze sopraggiunte
- sostanze chimiche coinvolte nel decesso



4. Parte I CAUSA DI MORTE: sequenza di condizioni morbose o traumatismi o avvelenamenti che ha condotto a morte In presenza di più sequenze scegliere la più rilevante

Causa iniziale. Scegliere la SOLA patologia o condizione o lesione che ha dato inizio alla sequenza.

1 **NEFROPATIA DA REFLUSSO** Tempo intercorso tra l'insorgenza della causa indicata e la morte 0 2 anni o mesi o giorni

↓ che ha eventualmente causato ↓

2 **SOMMINISTRAZIONE VECURONIO** Tempo intercorso tra l'insorgenza della causa indicata e la morte 0 1 anni o mesi o giorni

↓ che ha eventualmente causato ↓

3 **SHOCK ANAFILATTICO** Tempo intercorso tra l'insorgenza della causa indicata e la morte 0 1 anni o mesi o giorni

↓ che ha eventualmente causato ↓

EVENTUALI condizioni o complicazioni che descrivono

N.B. I QUESITI 5-9 DEVONO ESSERE COMPILATI SOLO IN CASO DI MORTE DA TRAUMATISMO/AVVELENAMENTO (anche con informazioni riferite)

5. Circostanza che ha dato origine al traumatismo/avvelenamento indicato in 4. Parte I (es. caduta da scala a pioli, impiccamento, ANESTESIA PER NEFRECTOMIA)

6. Modalità del traumatismo/avvelenamento

Accidentale (include incidenti da trasporto)...1 Suicidio...2 Omicidio...3

6.1 Infortunio sul lavoro

7. In caso di incidente da trasporto specificare anche

7.1 Mezzo di trasporto della vittima al momento dell'incidente (se pedone scrivere "a piedi")

A PIEDI

7.2 Ruolo della vittima

Pedone...1 Guida...2

Passaggero...3 Persona intenta nel salire o nello scendere dal veicolo...4

7.3 Tipo di incidente (es. investimento, scontro, ribaltamento, ecc.)

INVESTIMENTO

7.4 In caso di scontro indicare l'oggetto (es. albero, motocicletta, autobus, etc.)

In caso di investimento indicare il veicolo coinvolto (es. treno, autobus, trattore, etc.)

MOTOCICLETTA

SPECIFICHE SULLE CAUSE NATURALI

Alcol e tabacco - Indicare se l'uso continuativo di tabacco, di alcol o di altre sostanze ha contribuito al decesso direttamente (4 Parte I righe 1, 2, 3, 4) o indirettamente (4 Parte II)



Diabete - Specificare se di tipo 1 o di tipo 2.

Malattie Cardiovascolari - Indicare



- natura della malattia (es.: *cardiopatía ischemica*; *cardiopatía reumatica*)
- sito, se è localizzato (es.: *infarto miocardico acuto transmurale della parete posteriore*)
- acuto o cronico, se è rilevante
- particolarmente rilevante tempo intercorso tra l'insorgenza della malattia e la morte

Malattie Infettive - Indicare l'organismo patogeno (es.: *meningite da Haemophilus influenzae*)

- Indicare la sede, qualora rilevante (es.: *Tubercolosi ossea*)

Neoplasie - Tumori - Specificare

CANCRO

- tipo morfologico, se è conosciuto
- maligno o benigno
- sede primitiva della neoplasia
- se non si conosce la sede primitiva della neoplasia, specificarlo chiaramente (es.: *cancro a partenza ignota*)
- sede secondaria della neoplasia
- i termini 'metastatico' o 'metastizzato' possono dare luogo ad ambiguità, quindi nel riportare le metastasi indicare se sono **verso** o **provenienti da** un sito (es.: *metastasi al polmone* e **non cancro metastatico al polmone**).

Polmonite e Broncopolmonite - Indicare

- quale condizione ha portato alla polmonite o broncopolmonite;
- organismo patogeno
- se è ipostatica o dovuta ad aspirazione (per es. *ab ingestis, di sangue, da meconio, etc.*) o se causata da debilità o inattività, individuare quali condizioni hanno portato a questo stato. (Es.: Riga 1: *morbo di Alzheimer*; riga 2: *polmonite ipostatica*)



Senilità Non riportare solo il termine senilità (informazione desumibile dall'età del deceduto); riportare il processo morboso più rilevante

SPECIFICHE SULLE CAUSE ESTERNE



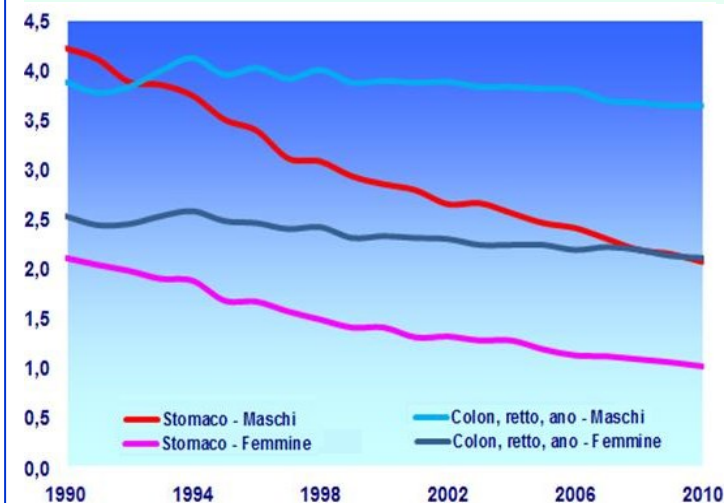
Avvelenamento e intossicazione - Specificare:

- il nome della sostanza, farmaco, droga etc...
- se non è conosciuta, scrivere: "sostanza sconosciuta".

Compilazione della scheda di morte Istat D4 e D4 bis

-Istruzioni per il medico-

Buone statistiche di mortalità per causa sono possibili solo con un'accurata compilazione delle schede di morte



Evolutione della mortalità in Italia per "tumori maligni del colon retto ano" e per "tumori maligni dello stomaco". Tassi standardizzati per 100.000 residenti

Le statistiche di mortalità sono un indicatore chiave per valutare lo stato di salute della popolazione in Italia e per programmare interventi volti al miglioramento della salute pubblica

Per informazioni o suggerimenti:
francesco.grippe@istat.it
simona.cinque@istat.it

INFORMAZIONI GENERALI

Al medico compete

- Compilare la sola Parte A, con tutte le informazioni richieste
- **Indicare il Sesso**
- Riportare solo le malattie/condizioni che hanno avuto una rilevanza nel provocare il decesso
- SCRIVERE IN **STAMPATELLO** CON INCHIOSTRO NERO NEGLI APPOSITI SPAZI
- Essere sintetici e chiari evitando, ad esempio, termini come *paziente, aggravamento, peggioramento, etc...*
- Riportare nella sequenza fattori di rischio, qualora rilevanti (es.: *alcol, fumo, obesità, esposizione lavorativa ad agenti fisico-chimici, etc...*)
- In calce al modello riportare **firma e data** della certificazione, apporre il proprio **timbro** o quella della struttura di appartenenza con il numero telefonico su entrambe le copie

Il medico deve riportare la MIGLIORE OPINIONE MEDICA secondo scienza e coscienza



La normativa vigente prevede l'obbligo di fornire i dati richiesti nel certificato. La scheda ISTAT è il documento ufficiale per la certificazione delle cause di morte a fini sanitari, epidemiologici e statistici.

Quesito 3 - GRAVIDANZA E PUERPERIO

Da compilare solo per le donne in età fertile.

Indicare lo stato di gravidanza o puerperio nell'ultimo anno di vita, anche se questo stato non ha direttamente contribuito al decesso



3. Stato di gravidanza della deceduta negli ultimi 12 mesi di vita

Nessuna gravidanza...1 Morte in gravidanza...2 Morte entro 42 giorni dall'esito della gravidanza...3 Morte tra 43 giorni e 1 anno dall'esito della gravidanza...4 Informazione sconosciuta...5

4. Parte I CAUSA DI MORTE: sequenza di condizioni morbose o traumi o avvelenamenti che ha condotto a morte In presenza di più sequenze scegliere la più rilevante

Causa iniziale. Scegliere la SOLA patologia o condizione o lesione che ha dato inizio alla sequenza.

1	PREECLAMPSIA SEVERA	1,4
2	ECLAMPSIA	0,1
3	EMORRAGIA CEREBRALE	0,1
4		

Tempo intercorso tra l'insorgenza della causa indicata e la morte

EVENTUALI condizioni o complicazioni che descrivono la sequenza che ha portato a morte.

4. Parte II Altri stati morbosi rilevanti - Indicare altre malattie o condizioni morbose o lesioni escluse dalla sequenza riportata nel quesito 4. Parte I ma che hanno contribuito al decesso.

		anni	o	mesi	o	giorni
--	--	------	---	------	---	--------

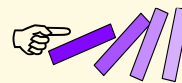
COME RIPORTARE LE CAUSE

Prima di certificare il medico deve decidere se il decesso è dovuto a **cause naturali** o a **cause esterne**.

Cause naturali: compilare il quesito 4 parte I ed, eventualmente, parte II
Cause esterne: compilare il quesito 4 parte I (con la descrizione della lesione/traumatismo/avvelenamento), eventualmente parte II e obbligatoriamente i quesiti da 5 a 9.

Quesito 4. Parte I

Le Righe 1, 2, 3, 4 sono collegate dal punto vista causale. In queste 4 righe deve essere descritta una **SEQUENZA** di patologie/lesioni/avvelenamenti: ciò che è riportato in una riga deve aver provocato quel che viene riportato nella riga successiva.



- L'origine della SEQUENZA, ovvero la causa iniziale, deve essere riportata nella riga 1.
- Nei decessi sotto l'anno di vita (scheda D4bis) la sequenza può avere origine da problemi materni. In questo caso la causa materna va riportata alla riga 1.
- Se sono presenti più sequenze, riportare quella che si ritiene maggiormente responsabile del decesso.

Righe 1-2-3-4

↓Riga 1. Causa iniziale: la SOLA patologia/traumatismo/avvelenamento che ha dato inizio alla sequenza di eventi morbosi (eventualmente riportati nelle righe 2, 3 e 4) che ha portato a morte.

↓Righe 2, 3 e 4 Eventuali condizioni o complicazioni scaturite direttamente dalla causa iniziale che conducono alla morte.

NON riportare il MECCANISMO del decesso (es.: *arresto cardiaco*).

Quesito 4. Parte II

Riportare tutte le patologie/traumi/avvelenamenti, che pur non rientrando nella sequenza, hanno contribuito al decesso.

Tempo intercorso tra l'insorgenza della causa indicata e la morte indicare approssimativamente il numero di anni oppure mesi oppure giorni intercorsi tra l'inizio di ciascuna patologia/traumatismo/avvelenamento riportata e la morte.

NON INSERIRE L'ANNO DI INSORGENZA

4. Parte I CAUSA DI MORTE: sequenza di condizioni morbose o traumi o avvelenamenti che ha condotto a morte In presenza di più sequenze scegliere la più rilevante

Causa iniziale. Scegliere la SOLA patologia o condizione o lesione che ha dato inizio alla sequenza.

1	CARCINOMA PORZIONE CENTRALE MAMMELLA	1,0
2	METASTASI AL FEGATO	0,2
3	INSUFF EPATICA	0,7
4		

Tempo intercorso tra l'insorgenza della causa indicata e la morte

EVENTUALI condizioni o complicazioni che descrivono la sequenza che ha portato a morte.

4. Parte II Altri stati morbosi rilevanti - Indicare altre malattie o condizioni morbose o lesioni escluse dalla sequenza riportata nel quesito 4. Parte I ma che hanno contribuito al decesso.

	DIABETE MELLITO DI TIPO 2	1,1				
		anni	o	mesi	o	giorni

SOLO IN CASO DI MORTE DA TRAUMATISMO / AVVELENAMENTO, oltre al quesito 4 parte I, COMPILARE I QUESITI 5-9 (anche con informazioni riferite)

Quesito 5. Circostanza

Indicare la circostanza (il mezzo o il modo) in cui è avvenuta la lesione/traumatismo/avvelenamento, (già indicata nella riga 1 quesito 4 parte I) specificando inoltre:

- ogni oggetto/strumento/sostanza che ha avuto un ruolo nel provocare la lesione/traumatismo/avvelenamento
- attività che il deceduto stava compiendo.
(es.: *caduta da una scala mentre puliva il lampadario*)

Quesito 6. Modalità

Indicare sempre una modalità

- suicidio e omicidio implicano una volontà/intenzionalità
- accidente o infortunio implicano un evento fortuito
6.1 Nel caso di accidente indicare sempre se si tratta di infortunio sul lavoro o meno

Quesito 7. Incidente da trasporto

In caso di incidente da trasporto le informazioni richieste sono utilizzate per il miglioramento dei dati statistici e vengono diffuse nelle statistiche di mortalità per causa

4. Parte I CAUSA DI MORTE: sequenza di condizioni morbose o traumi o avvelenamenti che ha condotto a morte In presenza di più sequenze scegliere la più rilevante

Causa iniziale. Scegliere la SOLA patologia o condizione o lesione che ha dato inizio alla sequenza.

1	FRATTURE MULTIPLE DI COSTOLE E STERNO	0,5
2	INFARTO MIocardico ACUTO PARETE INFERIORE	0,1
3	COLLASSO CARDIORESPIRATORIO	0,1
4		

Tempo intercorso tra l'insorgenza della causa indicata e la morte

EVENTUALI condizioni o complicazioni che descrivono la sequenza che ha portato a morte.

4. Parte II Altri stati morbosi rilevanti - Indicare altre malattie o condizioni morbose o lesioni escluse dalla sequenza riportata nel quesito 4. Parte I ma che hanno contribuito al decesso.

	ARTERIOSCLEROSI	2,0
	BRONCHITE CR	1,0

anni o mesi o giorni

N.B. I QUESITI 5-9 DEVONO ESSERE COMPILATI SOLO IN CASO DI MORTE DA TRAUMATISMO/AVVELENAMENTO (anche con informazioni riferite)

5. Circostanza che ha dato origine al traumatismo/avvelenamento indicato in 4. Parte I (es. caduta da scala a pioli, impiccamento, ...)

CADUTA DA UNA SCALA MENTRE PULIVA IL LAMPADARIO

6. Modalità del traumatismo/avvelenamento

Accidentale (include incidenti da trasporto)...1 Suicidio...2 Omicidio...3

6.1 Infortunio sul lavoro 1 2

7. In caso di incidente da trasporto specificare anche

7.1 Mezzo di trasporto della vittima al momento dell'incidente (se pedone scrivere "a piedi")

8. Data dell'accidente, infortunio, suicidio, omicidio

12	15	21	05	20	15
Orario	giorno	mes	anno		

9. Luogo dell'accidente, infortunio, suicidio, omicidio

Casa1

Istituzione collettiva2